TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN DMC
TỈNH TÂY NINH

Bản án số: 19/2019/HS-ST
Ngày 16-5-2019

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN DMC- TỈNH TÂY NINH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Ông Trần Thanh Tòng.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Võ Văn Vui;

2. Bà Nguyễn Thị Kim Đào.

***- Thư ký phiên tòa*:** Ông Trần Quốc Tuấn- Thư ký Tòa án nhân dân Huyện DMC, tỉnh Tây Ninh.

***- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Huyện DMC, tỉnh Tây Ninh tham gia phiên tòa*:**

Bà Mai Thị Diệu Hiền, Kiểm sát viên.

Ngày 16 tháng 5 năm 2019 tại Trụ sở Tòa án nhân dân Huyện DMC xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 11/2019/HS-ST ngày 27 tháng 3 năm 2019 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 14/2019/QĐXXST-HS ngày 22 tháng 4 năm 2019 đối với bị cáo:

Nguyễn Thanh Ng, sinh năm 1996 tại tỉnh Bình Dương; nơi cư trú: Ấp HP, xã ĐH, huyện DT, tỉnh Bình Dương; nghề nghiệp: Công nhân; trình độ văn hóa: Lớp 10/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nữ; tôn giáo: Không có; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Chí Th, sinh năm 1972 và bà Ngô Bích L, sinh năm 1975; tiền án, tiền sự: Không có; nhân thân: Chưa bị truy cứu trách nhiệm hình sự lần nào và chưa bị xử lý vi phạm hành chính lần nào; áp dụng biện pháp ngăn chặn Cấm đi khỏi nơi cư trú ngày 21 tháng 01 năm 2019 đến nay; có mặt.

- *Người đại diện hợp pháp của bị cáo:* Ông Nguyễn Chí Th, sinh năm 1972 và bà Ngô Bích L, sinh năm 1975; là cha, mẹ của bị cáo; cùng địa chỉ cư trú: Ấp HP, xã ĐH, huyện DT, tỉnh Bình Dương; ông Th có đơn xin xét xử vắng mặt, bà L có mặt.

- *Người bào chữa cho bị cáo:* Bà Kim Cẩm Th, luật sư thành viên của Văn phòng luật sư SH; thuộc đoàn luật sư tỉnh Tây Ninh.

- *Bị hại:* Anh Lê Quốc B, sinh năm 1997 (đã chết).

- *Người đại diện hợp pháp của bị hại:* Ông Lê Văn Ơ, sinh năm 1974, bà Tăng Thị Hồng Đ, sinh năm 1975, là cha, mẹ của bị hại; cùng địa chỉ cư trú: Ấp CA, xã CG, huyện GD, tỉnh Tây Ninh; là người đại diện theo pháp luật; có đơn xin xét xử vắng mặt.

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án:*

Anh Hồ Quốc A, sinh năm: 1999; địa chỉ cư trú: Ấp CA, xã CG, huyện GD, tỉnh Tây Ninh; có đơn xin xét xử vắng mặt.

Chị Hứa Thị Ngọc Gi, sinh năm: 1975; địa chỉ cư trú: 2/7, khu phố nội ô A, thị trấn GDầu, huyện GD, tỉnh Tây Ninh; người đại diện hợp pháp của chị Giàu là anh Phan Huy C, sinh năm 1981; địa chỉ cư trú: Ấp CT, xã CG, huyện GD, tỉnh Tây Ninh; là người đại diện theo ủy quyền; (văn bản ủy quyền ngày 04-10-2018); có đơn xin xét xử vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 13 giờ 30 phút ngày 03 tháng 10 năm 2018 bị cáo Nguyễn Thanh Ng điều khiển xe mô tô biển số 61H1-429.88 lưu thông trên tuyến đường nhựa 782 hướng từ xã BĐ, huyện GD, tỉnh Tây Ninh về xã BC, Huyện DMC, tỉnh Tây Ninh. Bị cáo Ng điều khiển xe không đúng phần đường quy định nên gây ra va chạm với xe mô tô biển số 70U1-1391 do anh Lê Quốc B điều khiển chở phía sau anh Hồ Quốc A lưu thông theo chiều ngược lại. Tai nạn xảy ra hậu quả làm anh Bảo tử vong; bị cáo và anh An bị thương.

Tại Cơ quan điều tra, bị cáo Nguyễn Thanh Ng đã thừa nhận toàn bộ hành vi của mình.

Bản kết luận giám định pháp y về tử thi số 1290/KL-KTHS ngày 10 tháng 10 năm 2018 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Tây Ninh kết luận: Nguyên nhân tử vong của anh Lê Quốc B là do đa chấn thương nặng.

Bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 244/2018/TgT ngày 28 tháng 12 năm 2018 của Trung tâm Pháp y tỉnh Tây Ninh kết luận tỷ lệ tổn thương cơ thể của Nguyễn Thanh Ng là 34%.

Bản kết luận giám định pháp y Tâm thần số 657/KL-VPYTW ngày 28 tháng 12 năm 2018 của Viện Pháp y Tâm Thần Trung ương Biên Hòa:

- Về y học:

+ Trước, trong khi xảy ra vụ án: Bị cáo Ng không có bệnh tâm thần.

+ Sau khi gây án và hiện nay: Bị cáo bị bệnh Hội chứng sau chấn động não (F07.2-ICD.10).

- Về năng lực nhận thức và điều khiển hành vi:

+ Tại thời điểm gây án: Bị cáo đủ năng lực nhận thức và điều khiển hành vi.

+ Hiện nay: Bị cáo bị hạn chế năng lực nhận thức và điều khiển hành vi.

Khi điều khiển xe mô tô gây tai nạn, bị cáo Ng có giấy phép lái xe theo quy định.

Về vật chứng vụ án:

Cơ quan điều tra đã thu giữ 01 giấy phép lái xe hạng A1 số 791189043907 mang tên Nguyễn Thanh Ng.

Về trách nhiệm dân sự:

+ Bị cáo đã bồi thường cho gia đình bị hại số tiền 55.000.000 đồng, gia đình bị hại không có yêu cầu gì thêm.

+ Đối với xe mô tô 70U1-1391 thuộc sỡ hữu của anh Phan Huy C bị hư hỏng, bị cáo đã bồi thường số tiền 25.000.000 đồng, anh C không có yêu cầu gì thêm.

+ Anh Hồ Quốc A bị thương tích nhưng không có yêu cầu giám định, không yêu cầu bồi thường.

Bản Cáo trạng số 11/CT-VKS-DMC ngày 21 tháng 3 năm 2019 của Viện kiểm sát nhân dân Huyện DMC đã truy tố bị cáo Nguyễn Thanh Ng về tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ" theo quy định tại khoản 1 Điều 260 của Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân Huyện DMC giữ nguyên cáo trạng và đề nghị Hội đồng xét xử:

+ Áp dụng khoản 1 Điều 260; các điểm b, q, s khoản 1 Điều 51; Điều 54; Điều 65 của Bộ luật Hình sự; xử phạt bị cáo Nguyễn Thanh Ng từ 09 (chín) tháng đến 12 (mười hai) tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 18 (mười tám) đến 24 (hai mươi bốn) tháng.

+ Về xử lý vật chứng: Đề nghị Hội đồng xét xử giải quyết theo quy định của pháp luật.

Người bào chữa cho bị cáo trình bày: Thống nhất về tội danh, điều khoản áp dụng như luận tội của vị đại diện Viện kiểm sát. Tuy nhiên, đề nghị Hội đồng xem xét thêm các tình tiết giảm nhẹ cho bị cáo Ng, đó là: Bị cáo có bác ruột là thương binh 2/4; cha bị cáo là đảng viên 15 năm; sau khi xảy ra tai nạn bị cáo cũng bị thương tích nặng đến nay vẫn còn điều trị. Do đó, đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng khoản 3 Điều 29 của Bộ luật Hình sự tuyên miễn trách nhiệm hình sự cho bị cáo.

Bị cáo nói lời sau cùng: Bị cáo hối hận, xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an Huyện DMC, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân Huyện DMC, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên toà bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi của bị cáo thể hiện:

Vào khoảng 13 giờ 30 phút ngày 03 tháng 10 năm 2018, trên đoạn đường 782 thuộc khu vực ấp 4, xã BC, Huyện DMC, tỉnh Tây Ninh; bị cáo Nguyễn Thanh Ng có giấy phép lái xe theo quy định, điều khiển xe mô tô biển số 61H1-429.88 lưu thông không đúng phần đường quy định nên đã gây tai nạn cho xe mô tô biển số 70U1-1391 do anh Lê Quốc B điều khiển, chở theo phía sau anh Hồ Quốc A, lưu thông theo hướng ngược lại; hậu quả làm anh Bảo bị tử vong do đa chấn thương nặng, bị cáo Ng và anh An bị thương; đã vi phạm khoản 1 Điều 9 của Luật Giao thông đường bộ. Do đó, hành vi của bị cáo Nguyễn Thanh Ng đã cấu thành tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ"; tội phạm và hình phạt được quy định tại khoản 1 Điều 260 của Bộ luật Hình sự.

[3] Hành vi nêu trên của bị cáo nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến an toàn công cộng, trật tự công cộng. Kết quả khám nghiệm hiện trường phát hiện tất cả các dấu vết vật chứng đều nằm trên phần đường thuộc hướng lưu thông của bị hại thể hiện tai nạn xảy ra do lỗi hoàn toàn của bị cáo Ng, bị cáo vi phạm quy tắc tham gia giao thông đường bộ, gây ra hậu quả làm chết người. Vì vậy, cần có hình phạt tương xứng với tính chất và mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi bị cáo đã thực hiện để răn đe giáo dục và phòng ngừa chung trong xã hội. Do đó, Hội đồng xét xử xét thấy không có cơ sở để miễn trách nhiệm hình sự cho bị cáo theo quy định tại khoản 3 Điều 29 của Bộ luật Hình sự như đề nghị của luật sư.

Khi quyết định hình phạt, có xem xét tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo:

Tình tiết tăng nặng: Không có.

Tình tiết giảm nhẹ: Bị cáo đã thành khẩn khai báo; ăn năn hối cải; bồi thường thiệt hại cho gia đình của bị hại và gia đình của bị hại có đơn xin bãi nại cho bị cáo; khi xảy ra tai nạn bị cáo bị thương tỷ lệ 34%, đang điều trị và hiện

nay bị hạn chế năng lực nhận thức và điều khiển hành vi. Đây là các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại các điểm b, q, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự.

Bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ được quy định tại khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự; không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự; nhân thân bị cáo chưa có tiền án, tiền sự và có nơi cư trú rõ ràng, có khả năng tự cải tạo, là thỏa mãn điều kiện được hưởng án treo theo quy định tại Nghị quyết số 02/2018/NQ-HĐTP ngày 15-5-2018 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân Tối cao về hướng dẫn áp dụng Điều 65 của Bộ luật Hình sự về án treo.

[4] Về trách nhiệm bồi thường thiệt hại:

Ghi nhận đã bồi thường xong cho gia đình bị hại, cho những người có quyền lợi liên quan; không ai có yêu cầu gì thêm.

[5] Về xử lý vật chứng:

+ Cơ quan điều tra Công an Huyện DMC đã giao trả xe mô tô biển số 61H1-429.88, xe mô tô biển số 70U1-1391 cho chủ sở hữu xong là đúng quy định của pháp luật.

+ Tuyên trả lại cho bị cáo 01 giấy phép lái xe.

[6] Về án phí: Căn cứ các Điều 135, 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự; Điều 23 của Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội thì bị cáo Ng phải chịu án phí hình sự sơ thẩm.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào khoản 1 Điều 260; các điểm b, q, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật Hình sự.

1. Tuyên bố bị cáo Nguyễn Thanh Ng phạm tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ".

Xử phạt bị cáo Nguyễn Thanh Ng 01 (một) năm tù, cho hưởng án treo; thời gian thử thách là 02 (hai) năm tính từ ngày tuyên án.

Giao bị cáo Nguyễn Thanh Ng cho Ủy ban nhân dân xã Định Hiệp, huyện Dầu Tiếng, tỉnh Bình Dương giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách; trong trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định của pháp luật về thi hành án hình sự.

"Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên, thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo".

2. Về trách nhiệm bồi thường thiệt hại:

+ Ghi nhận gia đình của bị hại đã nhận số tiền bồi thường là 55.000.000 đồng, không yêu cầu gì thêm.

+ Ghi nhận anh Phan Huy C đã nhận số tiền 25.000.000 đồng bồi thường đối với xe mô tô 70U1-1391 bị hư hỏng, không yêu cầu gì thêm.

+ Ghi nhận anh Hồ Quốc A bị thương tích nhưng không có yêu cầu giám định, không yêu cầu bồi thường.

3. Về xử lý vật chứng: Căn cứ Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự:

Trả cho bị cáo Nguyễn Thanh Ng 01 giấy phép lái xe hạng A1 số 791189043907.

Vật chứng hiện Chi cục Thi hành án dân sự Huyện DMC, tỉnh Tây Ninh đang quản lý theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 27 tháng 3 năm 2019.

4. Án phí: Bị cáo Nguyễn Thanh Ng phải chịu 200.000 (hai trăm nghìn) đồng án phí hình sự sơ thẩm.

5. Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo qui định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự".

6. Trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án, bị cáo, người đại diện hợp pháp của bị cáo có quyền kháng cáo bản án này lên Toà án nhân dân tỉnh Tây Ninh. Đối với người vắng mặt tại phiên tòa thì thời hạn kháng cáo 15 ngày tính từ ngày nhận được bản án hoặc được tống đạt hợp lệ.

Nơi nhận:
-TAND tỉnh Tây Ninh;
-VKSND tỉnh Tây Ninh;
-VKSND Huyện DMC;
-THA Huyện DMC;
- Bị cáo;
- Người đại diện hợp pháp của bị cáo; bị hại;
- Người có QL&NV liên quan;
- Lưu hồ sơ vụ án.

TM.HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN-CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

(đã ký)

Trần Thanh Tòng